

DE	Einzelteilliste Anschluss-Set Speicher Wassererwärmer Best.-Nr. 7727170	LT	Atskirų detalių sąrašas Tūrinio vandens šildytuvo prijungimo komplektas Užs. Nr. 7727170
BG	Списък на частите Пристъединителен комплект за водонагревателен резервоар Apt. № 7727170	LV	Atsevišķu detalu saraksts Pieslēguma komplekts karstā ūdens tvertnei Pasūtījuma Nr. 7727170
CN	零部件清单 热水器水箱连接套件 订货号 7727170	NL	Stuklijst Aansluitset reservoir warmwaterboiler Bestel-nr. 7727170
CZ	Seznam součástek Připojovací sada zásobníku ohříváče vody Obj.-čís.: 7727170	PL	Lista części zamiennych Zestaw przyłączeniowy pojemnościowego podgrzewacza wody Nr katalog. 7727170
DK	Liste over enkeltkomponenter Tilslutningssæt til varmtvandsbeholder Best.nr. 7727170	PT	Lista de peças Acessórios de ligação acumulador de água quente sanitária Nº de referência 7727170
EE	Detaililide spetsifikatsioon Sooja veobolieri ühenduskomplekt Tellimisnumbrid 7727170	RO	Lista de pieze componente Set de racordare pentru boiler pentru preparare a.c.m. Nr. de comanda 7727170
ES	Lista de despiece Juego de conexión del interacumulador de A.C.S Nº de pedido 7727170	RS	Imenik delova Priklučni komplet bojlera PTV Br. ponudž. 7727170
FI	Yksittäisosaluettelo Laittäntäsarja varaaaja-vedenlämmittintä Tilaus-nro 7727170	RU	Спецификация деталей Комплект для подключения бойлера-водонагревателя № заказа 7727170
FR	Liste des pièces détachées Ensemble de raccordement ballon d'eau chaude sanitaire Réf. 7727170	SE	Detalijista Anslutningssats varmvattenberedare Best-nr 7727170
GB	Parts List DHW cylinder connection set Part No. 7727170	SI	Seznam posameznih delov Priklučni komplet za akumulacijski grelnik vode Naroč. štev. 7727170
HR	Popis sastavnih dijelova Priklučni set spremnika grijača vode Br. narudž. 7727170	SK	Zoznam súčiastok Pripojovacia súprava zásobníkového ohrievača vody Obj. č. 7727170
HU	Darabjegyzék A tároló-vízmelegítő csatlakozó-készlete Rend.sz. 7727170	TR	Yedek parça listesi Boiler bağlantılı seti Sip.-No. 7727170
IT	Lista singoli componenti Kit di acciamento per bollitore Articolo 7727170	UA	Перелік запасних частин Комплект підключення накопичувального водонагрівача № для замовлення 7727170

DE Hinweis für Ersatzbestellungen!

Best.-Nr. sowie die Positionsnummer des Einzelteiles
(aus dieser Einzelteiliste) angeben.
Handelsübliche Teile sind im örtlichen Fachhandel erhältlich.
Technische Änderungen vorbehalten!

BG Указание за поръчките на резервни части!

Посочвайте артикулния номер както и позиционния номер на частта (от този списък на частите).
Стандартните части могат да се закупят от местен специализиран магазин.
Запазяваме си правото на промени!

CN 关于订购备件的提示！

请给出零部件的订货号以及编号（见本零部件清单）。
市场上常见的零部件可在当地的专业商店里购置。
保留技术更改权！

CZ Upozornění pro objednávku náhradních dílů!

Uvádět obj.-čís., jakož i čís. položky jednotlivých dílů (z tohoto seznamu součástek).
Běžné součástky lze zakoupit v místních odborných prodejnách.
Technické změny vyhrazujeme!

DK Henvisninger vedr. bestilling af reservedele!

Angiv best.nr. samt reservedelens nummer (fra denne liste over enkeltkomponenter).
Gængse dele kan købes hos den lokale specialforhandler.
Der tages forbehold for tekniske ændringer!

EE Märkus varuosade tellimise kohta

Tellimisel tuleb ära näidata detaili tellimis- ja positsiooninumber (detailiale spetsifikatsiooni alusel).
Varuosi on võimalik ostaa kohalikust kütteseadmete kauplustest.
Valmistajal on õigus seadmeid tehniliselt muuta.

ES Indicaciones para el pedido de repuestos

Indique el nº de pedido y el nº de posición del componente (que aparece en esta lista de despiece).
Los componentes usuales se pueden adquirir en el comercio especializado.
Modificaciones técnicas reservadas.

FI Ohjeet varaosatilauskiin

Ilmoita tilaus-nro sekä tässä varaosaluettelossa mainittu osan posittionumero.
Vapaasti myynnissä olevia osia on saatavana alan liikkeistä.
Tekniset muutokset mahdollisia!

FR Remarques importantes pour la commande de pièces détachées !

Indiquer la référence et le numéro d'ordre de la pièce détachée (de la présente liste).
Les pièces courantes sont en vente dans le commerce spécialisé.
Sous réserve de modifications techniques.

GB Notes regarding orders for spare parts

Please state the Part No. and the item number of the part (as shown in this Parts List).
Commercially available parts can be obtained from your local plumbers' merchant.
Subject to technical modifications.

HR Uputa za narudžbe rezervnih dijelova!

Navedi br. narudž. i broj pozicije sastavnog dijela (iz popisa sastavnih dijelova).
Trgovački dijelovi mogu se kupiti u specijaliziranim trgovinama.
Pridržavamo pravo na tehničke izmjene!

HU Fontos tudnivalók pótalkatrészek rendeléséhez!

Ajánl meg az alkatrész rendelési számát valamint pozíciós zámat (ebből a darabjegyzék ből).
A kereskedelmben szokányos alkatrészek a helyi szakkereskedében kaphatók.
A műszaki változtatások jogát fenntartjuk!

IT Avvertenze relative alle ordinazioni delle parti di ricambio!

Indicare articolo e nr. di posizione del componente (da questa lista singoli componenti).
I componenti più comuni sono in vendita presso i rivenditori specializzati.
Salvo modifiche tecniche!

LT Nuoroda atsarginių detalių užsakymui!

Nurodyti už. Nr. bei atskirose detalės pozicijos numerį (iš šio atskirų detalių sąrašo).
Standartines detalias galima įsigyti vietinėse specializuotose parduotuvėse.
Galimi techniniai pakeitimai!

LV Norādījums rezerves daļu pasūtīšanai!

Norādīt pasūtījuma numuru, kā arī atsevišķas detalas pozicijas numuru (no šī saraksta).
Standarta detalas ir dabūjamas vietējā speciālā veikalā.
Tehnisko izmāju tiesības rezervētas!

NL Onderdelen bestellen!

Bij de bestelling dienen het bestelnummer en het positienummer van het onderdeel (uit deze stuklijst) vermeld te worden.
Gangbare onderdelen zijn verkrijbaar in de speciaalzaak.
Technische wijzigingen voorbehouden!

PL Wskazówki dotyczące zamówienia części zapasowych

Należy podać numer katalog. oraz numer pozycji części zamiennej (z tej listy części zamiennych).
Części dostępne w handlu można otrzymać w lokalnym handlu branżowym.
Zmiany techniczne zastrzeżone!

PT Instruções para encomendar peças sobressalentes!

Indicar o nº de referência e o nº de posição do componente (que aparece na respectiva lista de peças).
Os componentes convencionais podem ser adquiridos no comércio local da especialidade.
Reserva-se o direito a alterações técnicas!

RO Indicații pentru comanda pieselor de schimb!

Se vor indica nr. de comandă și nr. poziției piesei componente (din această listă de piese componente).
Piesele uzuale se vor procura de la magazinile de specialitate.
Firma Viessmann își rezervă dreptul de a efectua modificări tehnice!

RS Napomena za nabavku rezervnih delova!

Navedi br. porudž. kao i broj pozicije sastavnog dela (iz ovog imenika delova).
Obični delovi mogu da se dobiju u lokalnim, specijalizovanim prodavnicama.
Zadržavamo pravo na tehničke izmene!

RU Указания для заказа запасных частей!

При заказе указывать № заказа, а также № позиции детали (из настоящей спецификации).
Стандартные детали можно приобрести через местную торговую сеть.
Оставляем за собой право на технические изменения!

SE Anvisningar för reservdelsbeställning!

Ange best.-nr och positionsnummer (se denna detaljlista).
Standarddelar kan köpas i fackhandeln.
Vi förbehåller oss rätten till tekniska ändringar!

SI Navodilo za naročila nadomestnih delov!

Navedite naroč. štev. in številko pozicije posameznega dela (iz tega seznama posameznih delov).
Dele, ki so dosegljivi na tržišču, lahko nabavite v lokalni strokovni trgovini.

Pridružujemo si pravico do tehničnih sprememb!

SK Upozornenie pre objednávky náhradných dielov!

Uvádzajte obj. číslo, ako aj číslo pozície dielu (z tohto zoznamu dielov).
Bezné dostupné diely je možné zakúpiť u miestneho specializovaného predajcu.

Technické zmeny sú vyhradené!

TR Yedek parça siparişleri için bilgi!

Sipariş numarası ile yedek parçanın pozisyon numarası (bu listedeki parça numarası) belirtilmelidir.
Listede olmayan parçalar piyasadan temin edilebilir.

Teknik değişiklik hakkı saklıdır!

UA Вказівка щодо замовлення запасних деталей!

Вказати номер для замовлення та номер позиції деталі (з цього списку деталей).
Стандартні деталі можна придбати через місцеву торговельну мережу.
Компанія залишає за собою право вносити технічні зміни!

7727170

